

香港中文大學中國文化研究所
The Chinese University of Hong Kong
Institute of Chinese Studies

docriver 文川網
入駐商家 古籍书城
在文川網搜索古籍书城 获取更多电子书

The ICS Ancient Chinese Texts Concordance Series

先秦兩漢古籍逐字索引叢刊

儀禮逐字索引

A CONCORDANCE TO THE
Y I L I

叢刊主編：劉殿爵 陳方正

臺灣商務印書館發行
The Commercial Press, Ltd.

91.91

Y513

香港中文大學中國文化研究所

The Chinese University of Hong Kong
Institute of Chinese Studies

The ICS Ancient Chinese Texts Concordance Series

先秦兩漢古籍逐字索引叢刊

儀禮逐字索引

A CONCORDANCE TO THE
Y I L I

叢刊主編：劉殿爵 陳方正

臺灣商務印書館 發行

The Commercial Press, Ltd.

儀禮逐字索引 = A concordance to the Yili /
劉殿爵, 陳方正主編. -- 初版. -- 臺北市:
臺灣商務, 1996[民85]
面 ; 公分. -- (香港中文大學中國文化研
究所先秦兩漢古籍逐字索引叢刊)
參考書目: 面
含索引
ISBN 957-05-1332-2 (精裝)

1. 儀禮 - 語詞索引

531.1021

85009163

香港中文大學中國文化研究所
先秦兩漢古籍逐字索引叢刊

儀禮逐字索引

A Concordance to the Yili

定價新臺幣 1600 元

叢刊主編 劉殿爵 陳方正
執行編輯 何志華
發行人 張連生
出版者所 臺灣商務印書館股份有限公司
印刷所 臺北市重慶南路1段37號
電話: (02)3116118 · 3115538
傳真: (02)3710274
郵政劃撥: 0000165-1 號
出版事業: 局版臺業字第 0836 號
登記證

• 1996 年 11 月初版第一次印刷

版權所有 · 翻印必究

ISBN 957-05-1332-2 (精裝)

b 23334000

1999. 6. 18

中國公司

No. 0005947

¥625.89

The ICS Ancient Chinese Texts Concordance Series

先秦兩漢古籍逐字索引叢刊

儀禮逐字索引

A CONCORDANCE TO THE
Y I L I

主編者簡介

劉殿爵教授(Prof. D. C. Lau)早歲肄業於香港大學中文系，嗣赴蘇格蘭格拉斯哥大學攻讀西洋哲學，畢業後執教於倫敦大學達二十八年之久，一九七八年應邀回港出任香港中文大學中文系講座教授。劉教授於一九八九年榮休，隨即出任中國文化研究所榮譽教授至今。劉教授興趣在哲學及語言學，以準確嚴謹的態度翻譯古代典籍，其中《論語》、《孟子》、《老子》三書之英譯，已成海外研究中國哲學必讀之書。

陳方正博士(Dr. Chen Fong Ching)，一九六二年哈佛(Harvard)大學物理學學士，一九六四年拔蘭(Brandeis)大學理學碩士，一九六六年獲理學博士，隨後執教於香港中文大學物理系，一九八六年任中國文化研究所所長至今。陳博士一九九零年創辦學術文化雙月刊《二十一世紀》，致力探討中國文化之建設。

出版說明

一九八八年，香港中文大學中國文化研究所獲香港「大學及理工撥款委員會」撥款資助，並得香港中文大學電算機服務中心提供技術支援，建立「漢及以前全部傳世文獻電腦化資料庫」，決定以三年時間，將漢及以前全部傳世文獻共約八百萬字輸入電腦。資料庫建立後，將陸續編印《香港中文大學中國文化研究所先秦兩漢古籍逐字索引叢刊》，以便利語言學、文學，及古史學之研究。

《香港中文大學先秦兩漢古籍逐字索引叢刊》之編輯工作，將分兩階段進行，首階段先行處理未有「逐字索引」之古籍，至於已有「逐字索引」者，將於次一階段重新編輯出版，以求達致更高之準確度，與及提供更為詳審之異文校勘紀錄。

「逐字索引」作為學術研究工具書，對治學幫助極大。西方出版界、學術界均極重視索引之編輯工作，早於十三世紀，聖丘休（Hugh of St. Cher）已編成《拉丁文聖經通檢》。

我國蔡耀堂（廷幹）於民國十一年（1922）編刊《老解老》一書，以武英殿聚珍版《道德經》全文為底本，先正文，後逐字索引，以原書之每字為目，下列所有出現該字之句子，並標出句子所出現之章次，此種表示原句位置之方法，雖未詳細至表示原句之頁次、行次，然已具備逐字索引之功能。《老解老》一書為非賣品，今日坊間已不常見，然而蔡氏草創引得之編纂，其功實不可泯滅。我國大規模編輯引得，須至一九三零年，美國資助之哈佛燕京學社引得編纂處之成立然後開始。此引得編纂處，由洪業先生主持，費時多年，為中國六十多種傳統文獻，編輯引得，功績斐然。然而漢學資料卷帙浩繁，未編成引得之古籍仍遠較已編成者為多。本計劃希望能利用今日科技之先進產品——電腦，重新整理古代傳世文獻；利用電腦程式，將先秦兩漢近八百萬字傳世文獻，悉數編為「逐字索引」。俾使學者能據以掌握文獻資料，進行更高層次及更具創意之研究工作。

一九三二年，洪業先生著《引得說》，以「引得」對譯 Index，音義兼顧，巧妙工整。Index 原意謂「指點」，引伸而為一種學術工具，日本人譯為「索引」。而洪先生又將西方另一種逐字索引之學術工具 Concordance 譯為「堪靠燈」。Index 與 Concordance 截然不同；前者所重視者乃原書之意義名物，只收重要之字、詞，不收虛字及連繫詞等，故用處有限；後者則就文獻中所見之字，全部收納，大小不遺，故有助於文辭訓詁，語法句式之研究及字書之編纂。洪先生將選索性之 Index 譯作「引得」，將字字可索的 Concordance 譯作「堪靠燈」，足見卓識，然其後於一九三零年間，主持哈佛燕京學社編纂工作，所編成之大部分《引得》，反屬全索之「堪靠燈」，以致名實混淆，實為可惜。今為別於選索之引得（Index），本計劃將全索之 Concordance 稱為「逐字索引」。

利用電腦編纂古籍逐字索引，本計劃經驗尚淺，是書倘有失誤之處，尚望學者方家不吝指正。

PREFACE

In 1988, the Institute of Chinese Studies of The Chinese University of Hong Kong put forward a proposal for the establishment of a computerized database of the entire body of extant Han and pre-Han traditional Chinese texts. This project received a grant from the UPGC and was given technical support by the Computer Services Centre of The Chinese University of Hong Kong. The project was to be completed in three years.

From such a database, a series of concordances to individual ancient Chinese texts will be compiled and published in printed form. Scholars whether they are interested in Chinese literature, history, philosophy, linguistics, or lexicography, will find in this series of concordances a valuable tool for their research.

The *ICS Ancient Chinese Texts Concordance Series* is planned in two stages. In the first stage, texts without existing concordances will be dealt with. In the second stage, texts with existing concordances will be redone with a view to greater accuracy and more adequate textual notes.

In the Western tradition, the concordance was looked upon as one of the most useful tools for research. As early as c. 1230, appeared the concordance to the *Vulgate*, compiled by Hugh of St. Cher.

In China, the first concordance to appear was *Laozi Laojielao* in the early nineteen twenties. Cai Yaotang who produced it was in all probability unaware of the Western tradition of concordances.

As the *Laojielao* was not for sale, it had probably a very limited circulation. However, Cai Yaotang's contribution to the compilation of concordances to Chinese texts should not go unmentioned.

The *Harvard-Yenching Sinological Concordance Series* was begun in the 1930s under the direction of Dr. William Hung. Unfortunately, work on this series was cut short by the Second World War. Although some sixty concordances were published, a far greater number of texts remains to be done. However, with the advent of the computer the establishment of a database of all extant ancient works become a distinct possibility. Once such a database is established, a series of concordances can be compiled to

cover the entire field of ancient Chinese studies.

Back in 1932, William Hung in his "*What is Index ?*" used the term 引得 for "Index" in preference to the Japanese 索引, and the term 堪靠燈 for concordance. However, when he came to compile the *Harvard Yenching Sinological Concordance Series*, he abandoned the term 堪靠燈 and used the term 引得 for both index and concordance. This was unfortunate as this blurs the difference between a concordance and an index. The former, because of its exhaustive listing of the occurrence of every word, is a far more powerful tool for research than the latter. To underline this difference we decided to use 逐字索引 for concordance.

The *ICS Ancient Chinese Texts Concordance Series* is compiled from the computerized database. As we intend to extend our work to cover subsequent ages, any ideas and suggestions which may be of help to us in our future work are welcome.

凡 例

一．《儀禮》正文：

- 1．本《逐字索引》所附正文據清嘉慶二十年(1816)江西南昌府學重刊之宋本《儀禮注疏》。
- 2．() 表示刪字；[] 表示增字。除用以表示增刪字外，凡誤字之改正，例如 a 字改正為 b 字，亦以 (a) [b] 方式表示。

例如：勝(布)席于奧 2/7/1

表示重刊宋本《儀禮注疏》衍「布」字。讀者翻檢《增字、刪字改正說明表》，即知刪字之依據為王念孫說，見王引之《經義述聞》(頁236)。

例如：[退] 5/22/29

表示重刊宋本《儀禮注疏》脫「退」字。讀者翻檢《增字、刪字改正說明表》，即知增字之依據為《唐石經》(總頁 306)。

例如：(論)[論]其志也 1/5/8

表示重刊宋本《儀禮注疏》作「論」，乃誤字，今改正為「論」。讀者翻檢《誤字改正說明表》，即知改字之依據為《唐石經》(總頁288)。

- 3．本《逐字索引》據別本，及其他文獻對校原底本，或改正底本原文，或只標注異文。有關此等文獻之版本名稱，以及本《逐字索引》標注其出處之方法，均列《徵引書目》中。
- 4．本《逐字索引》所收之字一律劃一用正體，以昭和四十九年大修館書店發行之《大漢和辭典》，及一九八六至一九九零年湖北辭書出版社、四川辭書出版社出版之《漢語大字典》所收之正體為準，遇有異體或譌體，一律代以正體。

例如：布總 11/63/20

重刊宋本《儀禮注疏》原作「布總」，據《大漢和辭典》，「總」、「總」

乃異體字，音義無別，今代以正體「總」字。爲便讀者了解底本原貌，凡異體之改正，均列《通用字表》中。

5. 異文校勘主要參考阮元《儀禮注疏校勘記》（《皇清經解》本）。

5.1. 異文紀錄欄

a. 凡正文文字右上方標有數碼者，表示當頁下端有注文。

例如：即位于¹西方 1/1/5

當頁注 1 注出「于」字有異文「於」。

b. 數碼前加「·」，表示範圍。

例如：·乃徹·⁷于房中 2/7/11

當頁注 7 注出「迺撤」爲「乃徹」二字之異文。

c. 異文多於一種者：加 A. B. 以區別之。

例如：辯⁴有脯醢 4/15/19

當頁注 4 下注出異文：

A. 辨 B. 鄭《注》：今本「辯」爲「徧」。

表示兩種不同異文分見不同別本。

d. 異文後所加按語，外括〈 〉號。

例如：茵著⁹用荼 13/87/12

當頁注 9 注出異文後，再加按語：

箸〈王引之云：「著」讀爲「褚。」〉

5.2. 校勘除選錄不同版本所見異文之外，亦選錄其他文獻引錄所見異文。

5.3. 讀者欲知異文詳細情況，可參阮元《儀禮注疏校勘記》。凡據別本，及其他文獻所紀錄之異文，於標注異文後，均列明出處，包括書名、篇名、頁次，

有關所據文獻之版本名稱，及標注其出處之方法，請參《徵引書目》。

二．逐字索引編排：

- 1．以單字爲綱，旁列該字在全文出現之頻數（書末另附《全書用字頻數表》〔附錄〕，按頻數次序列出全書單字），下按原文先後列明該字出現之全部例句，句中遇該字則代以「○」號。
- 2．全部《逐字索引》按漢語拼音排列；一字多音者，只於最常用讀音下，列出全部例句，異讀請參《漢語拼音檢字表》。
- 3．每一例句後加上編號 a/b/c 表明於原文中位置，例如 1/2/3，「1」表示原文的篇次、「2」表示頁次、「3」表示行次。

三．檢字表：

備有《漢語拼音檢字表》、《筆畫檢字表》兩種：

- 1．漢語拼音據《辭源》修訂本（一九七九年至一九八三年北京商務印書館）及《漢語大字典》。一字多音者，按不同讀音在音序中分別列出；例如「說」字有 shuō, shuì, yuè, tuō 四讀，分列四處。聲母、韻母相同之字，按陰平、陽平、上、去四聲先後排列。讀音未詳者，一律置於表末。
- 2．《逐字索引》中某字所出現之頁數，在《漢語拼音檢字表》中所列該字任一讀音下皆可檢得。
- 3．筆畫數目、部首歸類均據《康熙字典》。畫數相同之字，其先後次序依部首排列。
- 4．另附《威妥碼 - 漢語拼音對照表》，以方便使用威妥碼拼音之讀者。

Guide to the use of the Concordance

1. Text

- 1.1 The text printed with the concordance is based on the *Chongkan Songben Yili zhushu* 重刊宋本儀禮注疏, Song Edition of the Commentaries and Subcommentaries to the *Yili* re-cut by Ruan Yuan 阮元 in 1816.
- 1.2 Round brackets signify deletions while square brackets signify additions. This device is also used for emendations. An emendation of character a to character b is indicated by (a) [b]. e.g.,

滕 (布) 席于奧

2/7/1

The character 布 in the *Yili zhushu* edition, being an interpolation, is deleted on the authority of the comment by Wang Nian-sun in the *Yili* section of Wang yin-zhi's *Jingyi Shuwen* (p.236).

[退]

5/22/29

The character 退 missing in the *Yili zhushu* edition, is added on the authority of the *Tang shijing* (p.306).

A list of all deletions and additions is appended on p.30, where the authority for each emendation is given.

(論) [諭] 其志也

1/5/8

The character 論 in the *yili zhushu* edition has been emended to 諭 on the authority of *Tang shijing* (p.288).

A list of all emendations is appended on p.29 where the authority for each is given.

- 1.3 Where the text has been emended on the authority of other editions or the parallel text found in other works, such emendations are either incorporated into the text or entered as footnotes. For explanations, the reader is referred to the Bibliography on p.28.

- 1.4 For all concordanced characters only the standard form is used. Variant or incorrect forms have been replaced by the standard forms as given in Morohashi Tetsuji's *Dai Kan-Wa jiten*. (Tokyo : Taishūkan shōten, 1974), and the *Hanyu da zidian* (Hubei cishu chubanshe and Sichuan cishu chubanshe 1986-1990) e.g.,

布總

11/63/20

The *Yili zhushu* edition has 總 which, being a variant form, has been replaced by the standard form 總 as given in the *Dai Kan-Wa jiten*. A list of all variant forms that have been in this way replaced is appended on p.25.

- 1.5 The textual notes are mainly based on Ruan Yuan's *Yili zhushu jiaokanji* (*Huang Qing jingjie* edition).

- 1.5.1.a A figure on the upper right hand corner of a character indicates that a collation note is to be found at the bottom of the page, e.g.,

即位于¹西方

1/1/5

the superscript ¹ refers to note 1 at the bottom of the page.

- 1.5.1.b A range marker '·' is added to the figure superscribed to indicate the total number of characters affected, e.g.,

·乃徹·⁷于房中

2/7/11

The range marker indicates that note 7 covers the two characters 乃徹.

- 1.5.1.c Where there are more than one variant reading, these are indicated by A, B, e.g.,

辯⁴有脯醢

4/15/19

Note 4 reads A.辨 B.鄭《注》：今文「辯」爲「徧」, showing that for 辯 one version reads 辨, while another version reads 徧.

- 1.5.1.d A comment on a collation note is marked off by the sign < >, e.g.,

茵著⁹用茶

13/87/12

Note 9 reads: 箸〈王引之云：「著」讀爲「褚」。〉

- 1.5.2 Besides readings from other editions, readings from quotations found in other works are also included.
- 1.5.3 For further information on variant readings given in the collation notes the reader is referred to Ruan Yuan's *Yili zhushu jiaokanji* (*Huang Qing jingjie* edition), and for further information on references to sources the reader is referred to Bibliography on p.28.

2. Concordance

- 2.1 In the entries the concordanced character is replaced by the ○ sign. The entries are arranged according to the order of appearance in the text. The frequency of appearance of the character concerned in the whole text is shown, and a list of all the concordanced characters in frequency order is appended. (Appendix)
- 2.2 The entries are listed according to Hanyupinyin. In the body of the concordance only the most common pronunciation of a character is listed under which all occurrences of the character are located.
- 2.3 Figures in three columns show the location of a character in the text, e.g., 1/2/3,

1 denotes the chapter.

2 denotes the page.

3 denotes the line.

3. Index

A Stroke Index and an Index arranged according to Hanyupinyin are included.

- 3.1 The pronunciation given in the *Ciyuan* (The Commercial Press, Beijing, 1979-1983) and the *Hanyu da zidian* is used. Where a character has two or more pronunciations, it can be found under any of these in the Index. For example: 說 which has four pronunciations: shuō, shuì, yuè, tuō is to be found under any one of these four entries. Characters with the same

pronunciation but different tones are listed according to tone order. Characters of which the pronunciation is unknown are relegated to the end of the Index.

- 3.2 In the body of the Concordance only the most common pronunciation of a character is listed, but in the Index all alternative pronunciations of the character are given.
- 3.3 In the stroke Index, characters with the same number of strokes appear under the radicals in the same order as given in the *Kangxi zidian*.
- 3.4 A correspondence table between the Hanyupinyin and the Wade-Giles systems is also provided.

通用字表

編號	本索引 用字	原底本 用字	章/頁/行	內文
1	廟	厝	1/1/5 1/1/18 1/2/5 1/3/4 2/6/1 2/6/23 2/8/11 2/8/19 2/8/22 10/61/5 12/81/4 13/82/23 13/83/22 13/87/3 13/87/3 13/87/3 14/88/5 14/90/5 14/90/7 14/91/5 14/91/14 15/96/8 15/97/2 15/97/17 16/97/32 16/98/14 16/98/17 16/98/28 16/99/29 16/102/2 17/102/21 17/102/23 17/108/24 17/110/31 17/110/32 17/111/5 17/111/5	筮于廟門 爲期于廟門之外 至于廟門 主人送于廟門外 主人迎賓于廟門外 至于廟門 席于廟奧 受諸禱廟 祖廟未毀 乃右肉袒于廟門之東 廟中哭 設盥于祖廟門外 迎于廟門外 其二廟 則饌于禱廟 朝于禱廟 側亨于廟門外之右 陳牲于廟門外 殺于廟門西 尊兩甒于廟門外之右 丈夫說經帶于廟門外 俎出于廟門 牲爨在廟門外東南 俎出廟門 筮於廟門之外 爲期于廟門之外 即位于廟門之外東方 陳鼎于廟門之外東方 迎尸于廟門之外 遂出于廟門 俟于廟門之外 尸與侑北面于廟門之外 主人送于廟門之外 遂出于廟門 佐食乃出尸俎于廟門外 乃執俎以出于廟門外 主人拜送于廟門外
2	昏	昏	1/5/14	而有其昏禮

編號	本索引 用字	原底本 用字	章/頁/行	內文
2	昏	昏	2/5/21 2/6/14 2/8/19 2/8/19 2/9/17 2/10/13 2/10/24 2/10/25 2/10/26	昏禮 初昏 士昏禮 凡行事必用昏听 昏辭曰 以茲初昏 某以得爲外昏姻 某以得爲外昏姻之數 某得以爲昏姻之故
3	嘗	嘗	3/11/26 3/12/22 8/51/15 11/66/20 11/66/21 14/89/5 14/89/7 14/89/12 14/89/17 15/93/30 15/96/10 16/100/9 16/101/1 17/105/23 17/106/2	若嘗爲臣者 徧嘗膳 下大夫嘗使至者 必嘗同居 未嘗同居 尸嘗醴 嘗銅 嘗之 嘗之 嘗之 祝命嘗食 嘗羊銅 主人嘗之 嘗上銅 嘗銅不拜
4	群	羣	7/39/28 8/47/26 8/51/12 15/92/11 15/93/14 17/107/24	群工陪于後 有司展群幣 士三人坐取群幣以從之 有司群執事如兄弟服 主人及賓、兄弟、群執事即位于門外 主人於其群私人不荅拜
5	總	總	7/40/8 8/49/6 11/63/20 11/63/22 11/75/20 11/75/25	總衆弓矢、楅 總乘馬 布總 總六升 布總 布總
6	隸	隸	7/42/9 7/44/2 13/86/5	隸僕人埽侯道 獻隸僕人與巾車、獲者 隸人溼廁

編號	本索引 用字	原底本 用字	章/頁/行	內文
7	皋	阜	12/76/10	皋某復
8	床	牀	12/76/17 12/76/17 12/76/28 12/77/23 12/77/23 12/78/18 12/78/24 13/82/23 13/82/30 13/85/16 13/85/20 13/85/28 13/87/1	坐于床東 婦人俠床 委衣于尸東床上 床上坐 宰從立于床西 床第 設床第于兩楹之間 夷床饌于階閒 用夷床 設床第 即床而奠 禭者委衣于床 夷床
9	煮	爨	12/77/16	煮于塗

徵 引 書 目

編號	書名	標注出處方法	版本
1	唐石經十三經	頁數	臺北世界書局1966年
2	黃侃手批白文十三經	頁數	上海古籍出版社1983年
3	陸德明經典釋文	頁數	上海古籍出版社1985年
4	王引之經義述聞	頁數	江蘇古籍出版社1985年

誤字改正說明表

編號	原句 / 位置 (章/頁/行)	校改依據
1	(論)〔論〕其志也 1/5/8	唐石經總頁288
2	(必般)〔般必〕全 2/8/20	王念孫說，見王引之經義述聞總頁236
3	立于(席)〔序〕端 4/16/26	唐石經總頁299
4	命弟子贊工遷樂于(丁)〔下〕 5/21/12	唐石經總頁304
5	合足而(侯)〔俟〕 5/21/28	唐石經總頁304
6	司馬(政)〔正〕適次 7/40/23	唐石經總頁324
7	司射東面于大夫之西(比)〔北〕 7/41/15	黃侃手批白文十三經頁53
8	(取)〔敢〕不醉 7/45/18	唐石經總頁331
9	至(再)〔壹〕拜 9/56/26	王引之說，見經義述聞總頁247
10	載大(旆)〔旂〕 10/61/22	唐石經總頁347
11	故殤之經不(樛)〔摎〕垂 11/69/18	黃侃手批白文十三經頁87
12	帶用(鈐)〔鈐〕 12/78/6	黃侃手批白文十三經頁95
13	(給)〔紿〕 12/79/22	唐石經總頁358
14	拜大夫之(至後)〔後至〕者 12/81/5	唐石經總頁360
15	立于(尸)〔戶〕西 12/81/19	唐石經總頁360
16	祝闈(尸)〔戶〕 12/81/19	唐石經總頁360
17	卜(宅)〔擇〕如初儀 12/82/17	黃侃手批白文十三經頁101
18	(還左)〔左還〕 13/83/18	唐石經總頁363
19	(大)〔丈〕夫踊 13/85/5	唐石經總頁364
20	(猴矢)〔矢〕 13/87/22	王念孫說，見王引之經義述聞總頁252
21	敢用絜牲剛鬣、〔明齊〕香合、嘉薦、普淖、(明齊)溲酒 14/90/28	王引之說，見經義述聞總頁254-255
22	哀薦(裕)〔虞〕事 14/91/1	王引之說，見經義述聞總頁256
23	適爾皇(祖)〔考〕某甫 14/91/1	王引之說，見經義述聞總頁256
24	(日)〔曰〕「哀薦虞事」 14/91/2	黃侃手批白文十三經頁111
25	孝(子)〔孫〕某 14/91/22	王引之說，見經義述聞總頁259
26	薦此(常)〔祥〕事 14/92/3	王引之說，見經義述聞總頁260
27	獻(洗)〔祝〕及佐食 15/95/3	黃侃手批白文十三經頁117
28	(辨)〔辯〕 15/95/10	黃侃手批白文十三經頁117
29	立于戶外西(南)〔面〕 15/96/7	王念孫說，見王引之經義述聞總頁262
30	主人(佐)〔左〕執爵 16/100/23	黃侃手批白文十三經頁126
31	尸卻手(授)〔受〕匕枋 17/104/4	唐石經總頁384
32	賓西(西)〔面〕坐 17/107/14	唐石經總頁388
33	酌以(酢)〔醋〕之 17/108/1	唐石經總頁389
34	若不(賓)〔儻〕尸 17/108/27	唐石經總頁389
35	主(人)〔婦〕受爵 17/109/16	黃侃手批白文十三經頁138

增字、刪字改正說明表

編號	原句 / 位置 (章/頁/行)	校改依據
1	勝 (布) 席于奧 2/7/1	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁236
2	則不稱寡大夫 (士)、(則曰) 寡君之老 3/13/4	戴東原、王引之說, 見經義述聞總頁238
3	乏參侯道 [之一] 5/18/15	王引之說, 見經義述聞總頁242
4	居侯黨 (之一) 西五步 5/18/15	王引之說, 見經義述聞總頁242
5	適洗 [南] 5/19/5	王引之說, 見經義述聞總頁240
6	[退] 5/22/29	唐石經總頁306
7	闈人為 (大) 燭於門外 6/35/1	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁244
8	大射 [儀] 第七 7/36/18	經典釋文頁583
9	及 (期) 夕幣 8/46/26	王引之說, 見經義述聞總頁246
10	遂以入 (竟) 8/47/20	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁246
11	(賓) 栗階升 9/56/27	唐石經總頁342、王念孫說, 見王引之經義述聞總頁247-248
12	[南] 面 9/57/1	黃侃手批白文十三經頁76
13	其異姓 (小邦) 則曰「叔舅」 10/61/14	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁248
14	(右縫) 11/62/16	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁248
15	(公卿) 11/63/26	王引之說, 見經義述聞總頁249
16	大夫之妾為 [君之] 庶子適人者 11/72/8	黃侃手批白文十三經頁90
17	皆纒緇 (絢) 純 12/77/11	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁250
18	[盛] 用二鬲 12/78/5	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁250
19	衆 [主] 人東即位 13/82/30	唐石經總頁362、王念孫說, 見王引之經義述聞總頁251
20	(猴矢) [矢] 13/87/22	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁252
21	[猴] 一乘 13/87/23	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁252
22	志 (矢) 一乘 13/87/23	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁252
23	(右) 取肝 14/89/13	王引之說, 見經義述聞總頁253
24	降階又鄉尸 (降階) 還 14/90/20	王引之說, 見經義述聞總頁254
25	[三虞] 14/91/2	王引之說, 見經義述聞總頁256-257
26	(三虞) 14/91/2	王引之說, 見經義述聞總頁256-257
27	[薦此禘事] 14/91/23	王引之說, 見經義述聞總頁256
28	乃柩 [載] 15/93/20	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁260
29	及兩鋼 [鋼] 芼設于豆南 15/93/22	唐石經總頁372、王念孫說, 見王引之經義述聞總頁260
30	(祝命按祭) 15/93/28	王引之說, 見經義述聞總頁260-261
31	[祝命按祭] 15/93/28	王引之說, 見經義述聞總頁260-261
32	佐食爾黍 (稷) 于席上 15/93/30	王引之說, 見經義述聞總頁261
33	反黍 (稷) 于其所 15/94/5	王引之說, 見經義述聞總頁261-262
34	(拜) 15/95/14	王引之引戴校集釋, 見王引之經義述聞總頁262
35	主人 [西面] 拜送 16/100/18	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁262
36	主人出迎尸 [侑] 17/102/23	王念孫說, 見王引之經義述聞總頁263

編號	原句 / 位置 (章/頁/行)	校改依據
37	執〔爵〕以興 17/107/1	唐石經總頁388
38	(祭)肺一 17/110/10	唐石經總頁391

目次

出版說明	
Preface	
凡例	
Guide to the use of the Concordance	
漢語拼音檢字表	1
威妥碼 — 漢語拼音對照表	18
筆畫檢字表	20
通用字表	25
徵引書目	28
誤字改正說明表	29
增字、刪字改正說明表	30
儀禮原文	1-111
1 士冠禮第一	1
2 士昏禮第二	5
3 士相見禮第三	11
4 鄉飲酒禮第四	13
5 鄉射禮第五	18
6 燕禮第六	30
7 大射〔儀〕第七	36
8 聘禮第八	46
9 公食大夫禮第九	56
10 覲禮第十	60
11 喪服第十一·子夏傳	62
12 士喪禮第十二	76
13 既夕禮第十三	82
14 士虞禮第十四	88
15 特牲饋食禮第十五	92
16 少牢饋食禮第十六	97
17 有司第十七	102
逐字索引	113-466
附錄(Appendix):	
全書用字頻數表	467-471

漢語拼音檢字表

ā	bàn	běn	biǎn	屏(píng) 267
阿(ē) 166	半 118	本 122	窆 125	病 132
	辨(biàn) 125		辨(biàn) 125	
āi	bāng	bī	biàn	bō
哀 113	邦 118	幅(fú) 179	弁 125	發(fā) 169
		福(fú) 179	拚(pān) 265	播 132
ān	bàng	bǐ	徧 125	bó
安 113	並(bìng) 132	匕 122	編(biān) 125	百(bǎi) 113
	旁(páng) 266	比 123	辨 125	伯 132
áo	bāo	杵 123	辯 125	帛 132
熬 113	苞 118	妣 123		博 132
		卑(bēi) 119	biāo	蒲(pú) 267
ào	bǎo	髀(bì) 124	蕪 126	鏽 132
奧 113	保 118		鏽 126	
驚 113	飽 118	bì	bié	bō
bā	寶 118	必 123	別 126	播(bō) 132
八 113		拂(fú) 178		
	bào	服(fú) 178	bīn	bò
bá	抱 118	披(pī) 266	賓 126	辟(pì) 267
載 113	豹 118	秘 123	價(bìn) 131	
	報 118	被(bèi) 122		bǔ
bà		畢 123	bīn	卜 132
伯(bó) 132	bēi	敵 123	賓(bīn) 126	
	卑 119	辟(pì) 267	價 131	bù
bái	背(bèi) 122	緯 123	擯 131	不 132
白 113	碑 119	幣 123	殯 131	布 136
	裨(pí) 266	蔽 124		步 136
bǎi	běi	壁 124	bīng	cái
百 113	北 119	臂 124	冰 132	材 136
		避 124	屏(píng) 267	財 136
bài	bèi	繹 124		
拜 113	北(běi) 119	髀 124	bǐng	cǎi
	貝 122	壁 124	秉 132	采 136
bān	背 122	韉 124	柄 132	
盼(fén) 174	倍 122		屏(píng) 267	cài
班 118	被 122	biān		采(cǎi) 136
	備 122	編 125	bīng	菜 136
bǎn		邊 125	枋(fāng) 171	
反(fǎn) 170		運 125	並 132	cān
胖(pàn) 266			柄(bǐng) 132	參(shēn) 303

驂	136	chān		績	140	籌	142	歐	146
		襖	137						
càn		chán		chéng		chū		cī	
參(shēn)	303	薑(dǎn)	155	成	140	出	142	柴(chái)	137
				承	141	初	144	差(chā)	137
cāng		chāng		乘	141				
倉	136	昌	137	盛	141	chú		cí	
				徵(zhēng)	423	除	145	子(zǐ)	450
cáng		cháng				芻	145	茲(zī)	450
藏	136	長	137	chèng		著(zhù)	449	慈	146
		尙(shàng)	299	稱(chēng)	140	諧(zhū)	441	辭	146
cǎo		常	138						
草	136	腸	138	chī		chǔ		cǐ	
		嘗	138	絺	141	處	145	此	147
cè		裳	138	離(lí)	239	楚	145		
側	136							cì	
廁(cì)	147	chāo		chí		chù		次	147
策	137	紹(shào)	300	弛	141	椒	145	刺	147
筴	137			池	141	處(chǔ)	145	廁	147
		cháo		治(zhì)	435	敢(zǒu)	455	賜	147
cēn		巢	138	持	141	觸	145		
參(shēn)	303	朝(zhāo)	417					cōng	
				chǐ		chuān		從(cóng)	147
céng		chē		尺	141	川	145	總(zǒng)	455
曾(zēng)	416	車	138	赤(chì)	142				
				移(yí)	379	chuán		cóng	
chā		chě		齒	142	傳	145	從	147
撥(jí)	206	尺(chǐ)	141			搏(tuán)	340	琮	149
差	137			chì					
		chè		赤	142	chuáng		còu	
chá		宅(zhái)	416			床	145	奏(zòu)	455
秬	137	徹	139	chōng				族(zú)	457
苴(jū)	228			充	142	chuàng		騰	149
		chén		愆	142	倉(cāng)	136		
chà		臣	139					cù	
差(chā)	137	辰	140	chóng		chuí		取(qǔ)	276
		沈	140	重(zhòng)	439	垂	145	卒(zú)	456
chāi		陳	140	崇	142			酢(zuò)	466
差(chā)	137	棧(zhàn)	416			chún		醋	149
				chǒng		肫(zhūn)	449	數(shù)	326
chái		chèn		龍(lóng)	244	純	145	縮(suō)	335
柴	137	稱(chēng)	140			淳	146	趨(qū)	276
				chōu		鶉	146	蹙	149
chài		chēng		抽	142				
差(chā)	137	稱	140			chuò		cuán	
		經	140	chóu		淖(nào)	262	蔽(zōu)	455
				酬	142	綴(zhuì)	449		

cuàn 纂 149	竄(dǎn) 155 擔(dān) 154 壇(tán) 336 禪 155	dǐ 抵 156	dòng 棟 164	dūn 純(chún) 145 敦 166
cuī 衰(shuāi) 326	dāng 當 155	dì 弔(diào) 160 地 156 弟 156 娣 158 蹄(tí) 338	dǒu 斗 164 豆(dòu) 164 料(zhǔ) 447	dùn 豚(tún) 341 敦(dūn) 166
cuī 卒(zú) 456 啐 149	dǎng 黨 155	diān 顛 158	dòu 豆 164 脰 165 瀆(dú) 165 讀(dú) 165	duō 多 166
cǔn 剗 149	dàng 湯(tāng) 337 當(dāng) 155 蕩 155	diǎn 典 158	dū 都 165	duó 度(dù) 165
cùn 寸 149	dǎo 倒 155 道(dào) 155 禱 155	diàn 田(tián) 338 甸 158 玷 158 奠 158 竈 160	dú 獨 165 瀆 165 櫛 165 讀 165 輯 165 犢 165	duò 惰 166 墮 166
cuō 差(chā) 137	dào 倒(dǎo) 155 敦(dūn) 166 道 155 稻 155 翻 155	diāo 敦(dūn) 166	dù 土(tǔ) 340 度 165 塗(tú) 340	ē 阿 166
cuò 錯 149	dé 得 155 德 156	diào 弔 160	duān 端 165	è 曷(hé) 197 鬲(lì) 242 輓 166 惡 166 搨 166
dá 苔 150 達 151	dēng 燈 156	dié 經 160 褶 160	duǎn 短 165	ér 而 166 臙(nào) 263
dà 大 151	děng 等 156	dīng 丁 160	duàn 殿 165 鍛 166	ěr 耳 168 爾 168 邇 168
dài 大(dà) 151 代 154 待 154 帶 154	dèng 鐙(dèng) 156	dǐng 鼎 160	duī 追(zhuī) 449 敦(dūn) 166	èr 二 168 貳 169
dān 丹 154 堪(kān) 236 擔 154 簞 154	dí 條(tiáo) 339 滌 156 敵 156 適(shì) 318 覲 156	dōng 冬 161 東 161	duì 敦(dūn) 166 對 166	fā 發 169
dǎn 紉 154 薑 155				fá 乏 169
dàn 旦 155				

fà	fěi	跗	178	gài	格	187
髮	非(fēi)	膚	178	溉	絡(gē)	187
	菲			蓋	鬲(lì)	242
fān	篋	fú		概	假(jiǎ)	211
反(fǎn)		夫(fū)	175		葛	187
拚(pān)	fèi	弗	178	gān	給	187
潘(pān)	肺	拂	178	干	骼	187
	菲(fěi)	服	178	甘		
fán	廢	幅	179	肝	gě	
凡		幅	179	乾(qián)	合(hé)	197
笄	fēn	福	180		奇	187
燔	分			gǎn	蓋(gài)	185
紫		fǔ		筈(gě)		
	fén	父(fù)	181	敢	gè	
fǎn	份	甫	180		个	187
反	贛	府	180	gàn	各	188
		拊	180	个(gè)		
fàn	fèn	拊	180	幹	gēng	
反(fǎn)	分(fēn)	拊	180		更	188
飯	拚(pān)	斧	180	gāng	庚	188
		柎(fū)	178	杠	羹	188
fāng	fēng	俯	180	剛		
方	封	脯	180	綱	gèng	
枋	豐	輔	180		更(gēng)	188
放(fàng)	羶	撫	180	gāo	塢	188
芳		篋	180	高		
	féng	黼	181	羔	gōng	
fáng	馮	fù		皋	弓	188
方(fāng)	縫	父	181	橋(qiáo)	工	188
房		服(fú)	178	囊	公	189
	fèng	赴	182	gǎo	功	191
fǎng	奉	負	181	藁	共(gòng)	192
放(fàng)	贈	柎(fū)	178		宮	191
紡	縫(féng)	拊	182	gào	躬	192
		婦	182	告	恭	192
fàng	fōu	復	184	藁(gǎo)		
放	不(bù)	報(bào)	118		gǒng	
		鮒	184	gē	共(gòng)	192
fēi	fǒu	鮒	184	戈	鞅	192
妃	不(bù)	覆	184	胛		
非	否			格(gé)	gòng	
菲(fěi)		gāi		割	共	192
扉	fū	陔	184	歌	恐(kǒng)	236
	不(bù)					
féi	夫	gǎi		gē	gōu	
扉	拊(fǔ)	改	185	革	鉤	192
	柎					

gǒu		guǎn		hǎi		hēng		鵠	200
狗	192	莞	194	醴	196	亨	198		
考	192	管	194					hǔ	
苟	192	館	194	hài		héng		虎	200
		館	194	亥	196	桁	198	許(xǔ)	369
gū				蓋(gài)	185	衡	198	琥	200
沽	192	guàn				橫	198		
孤	192	冠(guān)	194	hán				hù	
姑	192	貫	194	幹(gàn)	186	hèng		戶	200
家(jiā)	210	棺(guān)	194			橫(héng)	198	笏	201
皋(gāo)	186	盥	195	háng				拈	201
觚	192	關(guān)	194	行(xíng)	367	hōng			
		觀(guān)	194	桁(héng)	198	、 蕘	198	huā	
gǔ								華(huá)	201
古	193	guǎng		hàng		hóng			
角(jué)	230	廣	195	行(xíng)	367	降(jiàng)	214	huá	
姑(gū)	192			桁(héng)	198	紘	198	華	201
苦(kǔ)	237	guī				鴻	198	滑	201
骨	193	圭	195	háo					
滑(huá)	201	龜	195	皋(gāo)	186	hòng		huà	
賈	193	歸	195			鴻(hóng)	198	華(huá)	201
鼓	193			hē				畫	201
緞(jiǎ)	211	guǐ		何(hé)	197	hóu			
鵠(hú)	200	篋	195	阿(ē)	166	侯	198	huái	
						猴	199	懷	201
gù		guì		hé					
告(gào)	186	貴	196	禾	197	hòu		huán	
固	193	跪	196	合	197	后	199	苴	201
故	193			何	197	後	199	萑(zhuī)	449
顧	193	gǔn		和	197	厚	199	團(yuán)	407
		卷(juàn)	230	曷	197	猴(hóu)	199	還	201
guǎ		哀	196	輅	197			環	201
寡	193			駝	197	hū			
		guō		蓋(gài)	185	乎	200	huāng	
guà		過(guò)	196	闕	197	芋(yù)	406	皇	201
卦	193					呼	200		
挂	193	guó		hè		武(wǔ)	349	huáng	
		國	196	何(hé)	197	惡(è)	166	黃	202
guān				和(hé)	197	幃	200	璜	202
官	193	guǒ		賀	198	膾	200		
冠	194	果	196	葛(gé)	187			huī	
莞(guǎn)	194	椹	196	鵠(hú)	200	hú		灰	202
棺	194					弧	200	按(ruó)	291
關	194	guò		hēi		胡	200	鹽(duò)	166
觀	194	過	196	黑	198	斛	200		
						壺	200	huǐ	
						殼	200	悔	202

敬 226	jù	巨 229	kāo	kuāng	láo
jiōng	足(zú) 455	尻 236	皇(huāng) 201	牢 238	勞 238
肩 226	拒 230	kǎo	筐 237		
jiǒng	具 229	考 236	kuàng	lǎo	
肩(jiōng) 226	距 230	kào	兄(xiōng) 367	老 239	
穎 226	聚 230	藁(gǎo) 186	皇(huāng) 201		
	屨 230	kē	贖 237	lào	
jiū	juǎn	魁(kuí) 237	壙 237	牢(láo) 238	
摻 226	卷(juàn) 230	kě	續 237	勞(láo) 238	
摻 226		可 236	kuí	樂(yuè) 409	
jiǔ	juàn	kè	刳 237		
九 226	卷 230	可(kě) 236	葵 237	lè	
久 226	juē	刻 236	魁 237	勒 239	
韭 226	祖(zǔ) 459	客 236	kuī	樂(yuè) 409	
酒 227	jué	kǒng	魁(kuí) 237		
	角 230	孔 236		léi	
jiù	決 230	恐 236	kuì	雷 239	
樞 227	屈(qū) 276	kōu	叟(yú) 404	lěi	
就 227	掘 230	拘 236	歸(guī) 195	耒 239	
舅 228	厥 231	kū	饋 237		
舊 228	絕 230	揆 236	kūn	lǐ	
	殼(hú) 200	kū	昆 237	裏(lǐ) 239	
jiū	爵 231	揆 236			
且(qiě) 273	jūn	哭 236	kūn	lǐ	
車(chē) 138	旬(xún) 370	掘(jué) 230	梱 238	狸 239	
居 228	君 234	kǔ	kuò	離 239	
苴 228	鈞 235	苦 237	括 238	麗(lì) 242	
脛 228	龜(guī) 195	kuā	會(huì) 202	纒(shǐ) 314	
睢 228	jùn	華(huá) 201	警 238		
鞠 228	餃 235	kuǎi	警 238	lǐ	
	蕘 235	劑 237	kuò	裏 239	
jú	kān	kuài	括 238	禮 239	
告(gào) 186	刊 236	會(huì) 202	會(huì) 202	體 240	
鞠(jū) 228	堪 236	塊 237	警 238		
縉 228	kǎn	魁(kuí) 237	警 238	lì	
	坎 236	膾 237	lā	立 241	
jiǔ	kàng	膾 237	攬(liè) 244	利 242	
巨(jù) 229	抗 236	kuài	lái	鬲 242	
去(qù) 278		會(huì) 202	來(lài) 238	洩 242	
拒(jù) 230		塊 237		栗 242	
宮 228		魁(kuí) 237	lài	笠 242	
舉 228		膾 237	來 238	笠 242	
		膾 237	láng	苳 242	
		羹(gēng) 188	羹(gēng) 188	蒞 242	
				隸 242	
				離(lí) 239	

麗	242	lín		鹿	244	mái		mén	
儷	242	臨	244	輅(hé)	197	埋	246	門	247
lián		lǐn		祿	244	狸(lí)	239	mèn	
令(lìng)	244	廩	244	路	244	mài		滿(mǎn)	246
連	242	lìn		綠(lǜ)	245	麥	246	mí	
廉	243	臨(lín)	244	lú		mǎn		糜	248
liǎn		lǐng		閻	244	滿	246	彌	248
斂	243	令(lìng)	244	lǚ		màn		囊	249
liàn		陵	244	旅	244	幕(mù)	259	mǐ	
練	243	lǐng		履	245	máng		米	249
liáng		領	244	縷	245	龍(lóng)	244	弭	249
良	243	lìng		lù		毛	246	辟(pì)	267
量(liàng)	243	令	244	綠	245	毛(mào)	246	彌(mí)	248
梁	243	領(lǐng)	244	lūn		茅	246	彌(nǐ)	263
liǎng		liú		輪(lún)	245	髦	246	mì	
良(liáng)	243	流	244	lún		卯	246	幕	249
兩	243	留	244	倫	245	mǎo		幕	249
量(liàng)	243	摻(jiū)	226	論(lùn)	245	卯	246	幕	249
liàng		liǔ		輪	245	mào		幕	249
兩(liǎng)	243	留(liú)	244	lùn		毛	246	幕	249
量	243	liù		論	245	毛(mào)	246	幕	249
liáo		六	244	luó		茅	246	幕	249
勞(láo)	238	霽	244	羸(luō)	245	髦	246	幕	249
燎(liǎo)	243	lóng		luǒ		mǎo		幕	249
繚	243	龍	244	果(guǒ)	196	卯	246	幕	249
liǎo		lǒng		羸	245	眉	246	幕	249
燎	243	龍(lóng)	244	luò		楣	246	幕	249
liào		lǒng		格(gé)	187	楣	246	幕	249
燎(liǎo)	243	路(lù)	244	路(lù)	244	墨(mò)	257	幕	249
liè		樂(yuè)	409	luò		麩(mí)	248	幕	249
列	243	lóu		格(gé)	187	méi		幕	249
栗(lì)	242	牢(láo)	238	路(lù)	244	某(mǒu)	257	幕	249
獵	244	lú		樂(yuè)	409	眉	246	幕	249
獵	244	廬	244	má		楣	246	幕	249
鬣	244	lù		麻	245	墨(mò)	257	幕	249
		六(liù)	244	mǎ		麩(mí)	248	幕	249
		角(jué)	230	馬	245	měi		幕	249
						每	247	幕	249
						美	247	幕	249
						mèi		幕	249
						每(měi)	247	幕	249
						妹	247	幕	249
						袂	247	幕	249
						韎(mò)	257	幕	249
						míng		幕	249
						名	254	幕	249

明	254	nài		niǔ		旁	266	辟	267
鳴	254	能(néng)	263	紐	264				
銘	254					pàng		piān	
		nán		nòu		胖(pàn)	266	偏	267
mìng		男	260	揆(rǔ)	289			徧(biàn)	125
命	254	南	260	搗(rǔ)	290	péi			
						陪	266	pián	
mó		nào		nǚ				徧(biàn)	125
無(wú)	348	淖	262	揆(rǔ)	289	pèi		辯(biàn)	125
		騰	263			妃(fēi)	172		
mò				nǚ		肺(fèi)	173	piàn	
末	256	nèi		女	264	旆	266	辨(biàn)	125
百(bǎi)	113	內	263			配	266		
沒	257			nǚ		轡	266	piǎo	
冒(mào)	246	néng		女(nǚ)	264			蕪(biāo)	126
幕(mù)	259	而(ér)	166			pén			
鉢	257	能	263	nuǎn		盆	266	piē	
墨	257			澳	264			蔽(bì)	124
		ní				pēng			
móu		鬻	263	nuò		亨(hēng)	198	pīn	
毋(wú)	347			諾	264			拚(pān)	265
謀	257	nǐ				péng			
		疑(yí)	379	ǒu		朋	266	pín	
mǒu		禰	263	寓(yù)	407			償(bìn)	131
某	257			轔	265	pěng		蘋	267
		nì		耦	265	奉(fèng)	174		
mǔ		逆	263					pìn	
母	258			pān		pī		聘	267
牡	258	nián		拚	265	皮(pí)	266		
姆	258	年	264	潘	265	披	266	píng	
						被(bèi)	122	屏	267
mù		niè		pán				瓶	267
木	259	涅	264	弁(biàn)	125	pí		馮(féng)	174
目	259	闌	264	胖(pàn)	266	比(bǐ)	123		
沐	259	攝(shè)	303	槃	265	皮	266	pō	
幕	259			潘(pān)	265	脾	266	碑(bēi)	119
穆	259	níng		攀	265	裨	266		
		冰(bīng)	132			辟(pì)	267	pò	
ná		寧	264	pàn		婢	266	胎	267
南(nán)	260	疑(yí)	379	反(fǎn)	170	擊	266		
				半(bàn)	118			pū	
nà		nìng		腓	266	pǐ		扑	267
內(nèi)	263	寧(níng)	264	腓	266	匹	267		
納	259					否(fǒu)	175	pú	
		niú		páng				脯(fǔ)	180
nǎi		牛	264	方(fāng)	171	pì		蒲	267
乃	259			房(fáng)	171	匹(pǐ)	267	僕	267